

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 10 (1901)  
**Heft:** 13  
  
**Anhang:** Beilage zu No. 13 der "Schweizer Hotel-Revue"

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
840  
84

**Ateliers de Constructions mécaniques**  
**ROB. SCHINDLER, LUCERNE**  
 Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.  
 Machines à laver  
 Essoreuses syst. américain  
 Séchoirs  
 Calandres sècheuses  
 Désinfection, Essauageage  
 Coulage, Lavage, Rincage  
 Azurage sans changer de machine.  
 INSTALLATIONS 1001  
 de Blanchisseries modèles.  
 Lavage par mouvement de lessif  
 spécial, grand débit, pas d'usure,  
 superbe travail.  
 Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique,  
 Angleterre, États-Unis.  
 Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.  
 Plus de 200 installations en Suisse.  
 Exposition permanente des appareils à Lucerne.  
 Références des 1ers hôtels. — TELEPHONE. — Catalogue et devis gratuits.

**Zu verkaufen**  
 ein fast neues  
 Privatbillard, auch als Esszimmerstisch  
 zu benützen. Dasselbe dürfte sich für kleinere Hotels  
 oder bessere Pensionen sehr gut eignen.  
 Geht. Offerten unter Chiffre Z. R. 1917 an  
 Rudolf Mosse, Zürich.

**S. GARBARSKY**  
 Chemiste de 1er ordre  
 Bahnhofstrasse 90  
 Berlin 33-35 Spandauerstrasse  
 Spezialität: Feine  
 Herrenkleider  
 nach Mass in bester  
 Ausführung.  
 Kataloge auf Verlangen  
 gratis und franko.  
 Manchetten,  
 Kragen, Unter-  
 zeuge, Cravatten  
 etc. in  
 grösster Auswahl.

**Hotel-Verkauf.** Ulm a. D.  
 In den letzten 10 Jahren hat sich der Fremdenverkehr in hiesiger  
 Stadt ausserordentlich gesteigert (von 90000 auf 168000 Ueberschrei-  
 tende), dagegen ist ein Hotel als solches ganz eingegangen und ein  
 anderes hat in Folge Errichtung eines Variététheaters die Zimmerzahl  
 wesentlich verringert. Die Folge ist häufige Wohnungsnot, so dass  
 viele Reisende es vermeiden, den Abend-Zügen nach Ulm zu fahren.  
 Um diesem Uebel abzuhelfen und von hervorragender Lage, auf der Höhe  
 und unterst, erwarb ich von der Stadt ein vorzüglich gelegenes  
 Eckgrundstück unmittelbar beim Hauptbahnhof und erbaute  
 auf diesem Platz ein Hotel I. Ranges mit ca. 80 Fremdenzimmern  
 und mit allen Bequemlichkeiten versehen. Die Arbeiten sind soweit vor-  
 geschritten, dass die Verkaufsverhandlungen eintreten werden kann  
 und sehe ich diesbezügliche Anträge entgegen.  
 1291  
 Ulm, an der Hauptverkehrslinie nach der Schweiz und Italien gelegen,  
 ist der Knotenpunkt von 6 Eisenbahnlinien. Ulm sieht einem bedeutenden  
 Aufschwung entgegen, da die inernen Postungswerte hier sehr geschäftig  
 sind und in den nächsten Jahren für 10-15 Millionen Mark militärische und andere  
 Staatsbauten aufgeführt werden. Ulm besitzt die höchste Kirche der Welt und  
 ist deshalb von Fremden sehr besucht. In Ulm laufen pro Tag ca. 125 Züge,  
 darunter 32 Schnellzüge mit 4 Orientexpresszügen ein und aus. Ulm besitzt  
 1 Stadtheater und 2 Variététheater. In Ulm halten sich die Herren Geschäfts-  
 reisenden tagelang auf und machen von hier aus ihre Abstecher in die Umgebung.  
 Ulm ist der Platz für ein vorzügliches und viel einträgliches Fachhotel mit  
 gesicherter Existenz auf dem neuen Hotel funden.  
 Der Eigentümer: Paul Kienle, Architekt, Ulm a. D.

**Gasthof zu verkaufen**  
 aus Gesundheitsrücksichten in verkehrs- und industriereichem  
 Dorfe der Kurlandschaft Togenburg. Altrenommiertes, sehr  
 beliebtes Hotel und Pension, von Kuranten und Passanten stark  
 frequentiert. Reichhaltiges Inventar. Grosser Garten und  
 Stallung. Mit oder ohne zum Gasthof gehöriger schöner Land-  
 wirtschaft. Günstige Bedingungen.  
 1298  
 Geht. Offerten unter Chiffre Z. A. 400 an Rudolf Mosse, St. Gallen.

**Neuerbaues Wohnhaus**  
 mit 20 Zimmern, Wasser, elekt. Licht und Badeeinrichtung, an  
 schöner, freier Lage, mit Garten, vorzüglich geeignet zu Hotel-  
 oder Pensionsbetrieb, ganz in der Nähe eines gutbesuchten  
 schweizerischen Badeortes und dem Bahnhof gelegen, ist Um-  
 stände halber  
 sehr preiswert zu verkaufen.  
 Offerten unter Chiffre Z. 1294 Q an Haasenstein & Vogler,  
 Basel. 1262

**Kleinere Hotel-Pension**  
 in einem aufblühendem Mineralbad und Luftkurort (1247 m ü. M.)  
 zu verkaufen ev. an tüchtige, kautionsfähige Wirtsleute zu vermieten.  
 Dasselbe liegt ganz nahe an einer Kur- und Badeanstalt mit warmer  
 Mineralquelle und enthält 14 Fremdenzimmer mit 20 Betten.  
 Günstige Bedingungen.  
 Offerten unter Chiffre H 556 Ch an Haasenstein & Vogler, Chur.

**TO LET ON LEASE**  
 the  
**EMPRESS HOTEL, BEAULEU**  
 41 bed-rooms. — Good Reception rooms. — Garden. — Modern  
 construction and sanitation. — One minute from railway station.  
 For particulars apply to Dr. Johnston Lavis, Beaulieu near Nice.

**Stellenofferten \* Offres de places**

In dieser Rubrik kann Personalgesuche bis zu 2 Zeilen, inkl.  
 Portomaisungen für zu beiderseitige Offerte, Fr. 2.—, wiederholend  
 Fr. 2.—, für Veranlassungen, Fr. 2.—, Wiederholungen für  
 Fr. 1.— (Ausland: Portomaisungen extra). Inserate müssen jeweils  
 bis spätestens Freitag Mittag eingekauft werden,  
 wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

**Buffetdame,** tüchtige, sprachkundige und ganz zuverlässige,  
 nicht unter 28 Jahren, am liebsten ältere, ge-  
 sucht für eine Bahnrestaurant. Jahresstelle. Offerten  
 mit Photographie und Zeugnis-Copien beifügen die Exped. unter  
 Chiffre 250.

**Cassierier,** tüchtiger, in Hotel I. Ranges gesucht zu hal-  
 digen Eintritt. Offerten mit Zeugnissen an die Exped.  
 unter Chiffre 254.

**Chef de cuisine,** tüchtiger, solider, auch tüchtig für feine  
 Küche, Hotelchef, in halbdigen Ranges, in halbdigen Ranges  
 gesucht. Jahresstelle. Offerten mit Zeugnissen und Photographie  
 mit Zeugnissen und Referenzen wollen sich melden.

**Chef de cuisine** gesucht in eine Wasseranstalt in  
 Österreich. Gehalt: 120 Fr. monatlich.  
 nebst Gratifikation je nach befriedigender Leistung. Offerten  
 mit Zeugnissen und Photographie an die Exped. unter Chiffre 253.

**Demoiselle** est demandée, capable et ayant l'habitude des  
 hôtels, ainsi que la connaissance des trois  
 langues principales, pour aller dans la direction de l'hôtel,  
 ainsi que pour le bureau. S'adresser avec photographie et  
 1291 Hotel Beau, Lugano.

**Ein Berg hotel I. Ranges** des Berner Oberlandes sucht  
 pro Saison 2 Aides de cuisine (Sauer und Röstküche), 2 gewandte, erfahrenen,  
 sprachkundigen Hotel-Restaurationskellnerinnen, 1  
 tüchtigen Kellerbursche-Cassier, 1 Metzger, 1 seriösen  
 Hauswartungs- und Kaffeeburschen. Offerten mit Zeugnissen  
 und Photographie an die Exped. unter Chiffre 254.

**Etagegouvernante,** sehr tüchtig und energiegelad für  
 ein grosses Hotel im Engadin ge-  
 sucht. Eintritt spätestens Mitte Mai. Offerten mit Zeugnissen  
 und Photographie an die Exped. unter Chiffre 254.

**Gesucht** für Hotel I. Ranges 1 Sekretär-Cassier, event.  
 auch tüchtigen Tochter. 1 Sekretärin-Cassier.  
 Ferner tüchtigen Kellner-Porlier. Zeugnis-  
 kopien und Photographie an die Exped. unter Chiffre 256.

**Hotelköchin,** tüchtige, sehr sorgfältig, Offerten  
 mit Altersangabe und Gehaltsansprüchen,  
 Zeugnisabschriften und Photographie an das Internationale  
 Sanatorium Gastein-Doi.

**Koch** gesucht für die Saison Mai bis November in eine kleinere  
 Pension am Thunersee. Reiblicher, solider, ruhiger Ar-  
 beiter, der selbständig für 30-40 Personen kochen kann und  
 auch in seinen Speisen bewandert ist, bevorzugt. Gute Bezahlung  
 und Behandlung; event. Gratifikation. Offerten mit Zeugnissen  
 und Photographie an die Exped. unter Chiffre 258.

**Liffler,** tüchtiger, mit guten Zeugnissen, deutsch und französisch  
 sprechend, in Hotel I. Ranges gesucht. Offerten an  
 die Exped. unter Chiffre 261.

**On demande,** pour un hôtel de montagne, une première  
 sommelier expérimentée et connaissant  
 les trois langues principales. Adresser offres, avec certi-  
 ficats et photographies, à l'administrateur du journal sous Chiffre 264.

**On demande,** pour un hôtel important, une bonne gouver-  
 nante de cuisine, capable et expérimentée.  
 Adresser les offres, avec certificats et photographies, à l'ad-  
 ministration du journal sous Chiffre 265.

**On demande** pour la saison prochaine: Un premier  
 sommelier de salle, 4 sommeliers  
 de salle, 2 femmes de chambre, 1 Lingère, 1 Aide  
 de cuisine, 1 couteiller, 1 Portier d'étage, 1 aide de  
 cuisine, 1 couteiller à café, 1 Repenseuse, 1  
 S'adresser à la Direction du Grand Hôtel de Chamouni à Neuchâtel. 300

**Portier** gesucht auf kommende Saison in ein Hotel des  
 Berner Oberlandes, einen soliden, gewandten Portier,  
 deutsch und französisch sprechend, als Alleiniger. Schöner  
 Lohn, wie gute Behandlung zugesichert. Ohne gute Zeugnisse  
 nicht zu befragen. Offerten mit Zeugnissen und Photo-  
 graphie an die Exped. unter Chiffre 267.

**Repräsentantin.** Gesucht in ein Berg hotel im Wallis ein  
 Fräulein oder Witwe, durchaus Ver-  
 trauensperson, für Reception und Aufsicht über die  
 Kenntnis dreier Sprachen erforderlich. Offerten mit Zeugnissen,  
 Gehaltsansprüchen und Photographie an die Exped. unter Chiffre 269.

**Restaurationskellner** gesucht in ein Hotel I. Ranges.  
 Kandidat Bewerber können Berücksichtigung finden. Eintritt  
 Anfangs Juni. Offerten mit Zeugnissen und Photographie an die  
 Exped. unter Chiffre 270.

**Saaltöchter,** deutsch, französisch und englisch sprechend,  
 wird auf Sommerreise nach Zermatt gesucht.  
 Offerten mit Referenzen und Photographie unter  
 Chiffre 301 an die Exped.

**Sekretär** est demandé pour l'hôtel des Berges à Genève.  
 Adresser les offres avec photo. au Directeur.  
 324

**Serviertöchter** gesucht für das Café-Restaurant auf kom-  
 mende Saison in einem Kurort, an Director.  
 deutsch und französisch sprechend. Offerten an die Exped.  
 unter Chiffre 257.

**Zeugnishefte & Anstellungsverträge**  
 stets vorrätig für Mitglieder.  
 Offizielles Centralbureau in Basel.

**Stellengesuche \* Demandes de places**

In dieser Rubrik können Stellengesuche bis zu 2 Zeilen, inkl.  
 Portomaisungen für zu beiderseitige Offerte, Fr. 2.—, wiederholend  
 Fr. 2.—, für Veranlassungen, Fr. 2.—, Wiederholungen für  
 Fr. 1.— (Ausland: Portomaisungen extra). Inserate müssen jeweils  
 bis spätestens Freitag Mittag eingekauft werden,  
 wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

**Aide de cuisine,** tüchtiger, tüchtiger und sehr bewandter Koch  
 wünscht Engagements für Saison oder  
 Jahresstelle. Prima Referenzen stehen zu Diensten. Offerten  
 unter Chiffre 219 an die Exped.

**Aide de cuisine,** tüchtiger, erfahrener und tüchtiger Ar-  
 beiter, gegenwärtig in einem Grand Hotel  
 der französischen Schweiz als Küchenchef. Offerten an die Exped.  
 unter Chiffre 220

**Aide de cuisine,** tüchtiger und sparsamer Koch sucht  
 Stelle für sofort in grosser Pension oder  
 als selbstständiger. Jahresstelle bevorzugt. Zeugnisse und  
 Photographie an Diensten. Offert an: Arnold Meier, Friedenstrasse  
 Nr. 6, Luzern.

**Aide-Volontär.** Junger, durchaus solider, tüchtiger Bursche  
 von 19 Jahren, der der Lehrzeit mit 1. Mai  
 in einem Hotel I. Ranges beendet hat, wünscht gestützt auf  
 ganz prima Zeugnisse gute Stelle in einem Hotel I. Ranges, am  
 liebsten in der französischen Schweiz. Offerten an: Hotel Beau-  
 Regard, Lugano.

**Bureaustelle** in Hotel sucht junger Mann, französisch, deutsch  
 und englisch in Sprache und Schrift bewandert,  
 mit Kenntnis der Buchhaltung. Ansprüche bescheiden. Of-  
 ferten an die Exped. unter Chiffre 229.

**Bureaustelle** sucht eine gebildete Tochter mit prima Zeug-  
 nissen, der drei Hauptsprachen in Wort und  
 Schrift vollkommen mächtig; event. auch Italienisch  
 in einem Bergkurort. Geht. Offerten an die Expedition unter  
 Chiffre 333.

**Bureau-Volontär-Stelle** in Berg-Hotel wünscht ein jun-  
 ger, tüchtiger Kaufmann, dem eine  
 deutsch und französisch sprechend, mit Kenntnis der Buch-  
 haltung, Korrespondenz und Kassa, wo er Gelegenheit hätte, sich  
 gewinnbringend zu stärken. Holtenkurt Graubünden bevorzugt.  
 Absolut zuverlässig und kautionsfähig. Angebote keine als Kost  
 und Logis. Offerten unter Chiffre 215 an die Exped.

**Cassierier-Gouvernante-Gérante.** Dame expérimentée  
 dans hôtel en pension. Adresser offres sous Chiffre 249  
 à Haasenstein & Vogler, Genève.

**Chef de cuisine,** français, 30 ans, sérieux, travailleur et  
 chef, actuellement dans un hôtel de montagne, possédant d'excellents  
 certificats, cherche place pour l'été en France. Paris Italien com-  
 muni et comprends l'allemand. Adresser les offres à l'adm.  
 sous Chiffre 156.

**Chef de cuisine,** erfahren, tüchtig und sehr solid, mit  
 prima Referenzen, sucht Engagement  
 für kommende Saison. Jahresstelle, sucht Engagement  
 unter Chiffre 229 an die Exped.

**Chef de cuisine,** expérimenté, cherche place de préférence  
 à l'année, dans une maison de grandeur  
 moyenne. Bonnes références. L'été de suite.  
 S'adresser à Mr. A. Blanc, Le Cottage, Croix d'Or, Lausanne.

**Chef de cuisine,** âgé de 34 ans, ancien, actif, sérieux,  
 d'excellentes références, connaît à fond le métier, possédant  
 les trois langues principales, cherche place pour  
 saison ou à l'année. S'adresser à l'administration du journal sous  
 Chiffre 230.

**Chef de cuisine** mit prima Zeugnissen von ersten Häusern  
 sucht Engagement, Auslands, sucht, gestützt  
 darauf, baldmöglichst Stellung. Offerten an die Exped. unter  
 Chiffre 230.

**Chef de cuisine,** français, 34 ans, sobre et travailleur,  
 possédant de bonnes références des  
 meilleures maisons de la Suisse française et de Paris, demande  
 place de saison ou à l'année. Adresser les offres à l'adm.  
 sous Chiffre 219.

**Chef de réception,** Schweizer, sprachkundig, erfahren,  
 Riviera in Stellung, sucht Sommerengagement. Offerten an  
 die Exped. unter Chiffre 273.

**Concierge event. Oberkellner** 4 Sprachen, gegen-  
 wärtig in einem Hotel I. Ranges, sucht Engagement  
 in einen Häuser der italienischen Riviera, sucht Anlage Stelle.  
 Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten an die Exped. unter Chiffre 114.

**Directeur-chef de réception ou caissier.**  
 Suisse allemand, 31 ans, sachant les trois langues, expé-  
 riencé, ayant eu place de confiance dans de nombreuses  
 d'Exposition à Paris, actuellement en qualité de secrétaire dans  
 le premier ordre de la Riviera, cherche engagement à la  
 saison ou à l'année. Adr. les offres à l'adm. sous Chiffre 220.

**Directeur-I. Secrétaire.** Jeune homme, 22 ans, em-  
 ployé dans un hôtel de premier ordre, actuellement comme  
 Directeur dans un hôtel second ordre et connaissant les  
 quatre langues principales, cherche place de 1<sup>er</sup> secrétaire  
 à l'adm. du journal sous Chiffre 317.

**Fille de salle-volontaire.** Une jeune demoiselle né-  
 e de la Suisse française, sachant bien parler français, allemand  
 et italien, cherche une place dans un hôtel de premier ordre comme  
 volontaire, pour apprendre le service de table. Adresser les  
 offres et conditions à l'adm. sous Chiffre 225.

**Gérante-Directrice.** Une dame, ayant son hôtel d'hiver,  
 longues et habitude à une bonne clientèle, cherche place pour  
 l'été, par préférence dans un hôtel, qu'on veut remettre. Adr.  
 les offres à l'adm. sous Chiffre 208.

**Glätte-in.** von ihren Prinzipalen bestens empfohlen, sucht  
 Stelle in einem Hotel. Dieselbe hat auch die  
 Wäscheerei erlernt. Offerten an die Exped. unter Chiffre 211.

**Gouvernante od. Saaltöchter,** tüchtiger, der franzö-  
 sischen und italienischen Sprache in Wort und Schrift  
 kundig, sucht Stelle auf kommende Saison. Prima Zeugnisse.  
 Geht. Offerten an: Fr. M. Pension Germania, Nord bei Genes. 236

**Junges Ehepaar,** kinderlos, sucht auf kommende Saison  
 in gleichen Hotel, Stelle als Portier und Zimmermädchen  
 auf Jahresstelle bevorzugt. Beide sprechen deutsch, französisch  
 und englisch. Sehr gute Zeugnisse. Offerten unter Chiffre 259.

**Kindergärtnerin.** Junges Mädchen, Deutsche, 20 Jahre  
 alt, gesund und tüchtig, in Hotel I. Ranges, sucht Stelle  
 sehr kinderliebend, im Weiss- und Kleiderhand bewandert,  
 sucht halbtägige Stelle in guter Familie in obiger Eigenschaft.  
 Offerten an die Exped. unter Chiffre 262.

**Koch,** tüchtiger, 26 Jahre alt, deutsch und französisch sprechend,  
 wünscht Stelle als I. Aide, oder selbständig in kleinerem  
 Hotel. Beste Referenzen an Diensten. Geht. Offerten unter  
 Chiffre 311 an die Exped.

**Koch,** 23 Jahre alt, Schweizer, der infolge Militärdienst erst  
 auf 1. Juli eintriften kann, sucht Engagement. Prima  
 Zeugnisse an Diensten. Offerten an die Exped. unter Chiffre 213  
 an die Exped.

**Koch,** 24 Jahre alt, der auch in der Konditorei bewandert ist,  
 sucht auf Anfang April Stelle. Offerten an die Exped.  
 unter Chiffre 280.

**Koch,** tüchtiger, sucht auf kommende Saison Stelle in  
 grösseres Haus. Offerten an die Expedition unter  
 Chiffre 281.

**Nous cherchons à placer** pour la saison: Un pre-  
 mier chef, un Concierge-Conducteur. Entrée con-  
 traire au commerce de Juin. S'adresser à l'Hôtel Royal,  
 Bordighera (Italie).

**Oberkellner,** gesetzten Alters, der 3 Hauptsprachen mächtig  
 ist, sucht Stelle auf kommende Saison. Offerten an die Exped.  
 unter Chiffre 146.

**Oberkellner,** 25 Jahre alt, Deutscher, sprachkundig und  
 sehr ähnliches Engagement. Offerten an die Exped. unter  
 Chiffre 180.

**Oberkellner,** 26 Jahre alt, Schweizer, mit besten Re-  
 ferenzen, sucht für Mai oder Juni eine zwei-  
 jährige Stelle zu verändern. Offerten an die Exped. unter  
 Chiffre 282.

**Oberkellner,** Schweizer, 27 Jahre alt, der drei Haupt-  
 sprachen mächtig, mit besten Referenzen,  
 an die Exped. unter Chiffre 283.

**Oberkellner,** deutsch, französisch und englisch sprechend,  
 25 Jahre alt, gegenwärtig noch in Hans I.  
 Ranges in Egypten in Stellung, wünscht auf Ende April oder  
 Anfangs Mai Engagement in guten Haus. Referenzen und gute  
 Zeugnisse. Offerten an die Exped. unter Chiffre 331.

**Oberkellner-Sekretär** sucht Stellung auf 1. Mai d. J.  
 resp. früher in Hotel I. Ranges.  
 Repräsentable Erscheinung, dreier Hauptsprachen völlig  
 mächtig und in der Hotelbuchhaltung bewandert. Beste Zeugnisse  
 und Referenzen. Geht. Offerten an die Exped. unter Chiffre 285.

**Oberkellner-Sekretär.** Junger Mann, 27 Jahre, 3 Spra-  
 chen, tüchtig, sucht Stelle als Oberkellner-Sekretär, gegenwärtig  
 für Mitte Juni ähnlichen Posten, am liebsten in ein Berg hotel  
 oder Pensionat. Offerten an die Exped. unter Chiffre 286.

**Patissier.** Ein junger tüchtiger Bäcker, mit guten Zeug-  
 nissen versehen, wünscht baldmöglichst Engage-  
 ment in Hotel, Saison oder Jahresstelle. Geht. Offerten  
 an: P. o. poste restante, Solothurn.

**Portier (erster).** 27 Jahre alt, seit 3 Jahren in England,  
 wie von England, sucht Stelle als Portier in Hotel I. Ranges.  
 Porter-Conducteur für nächste Saison mit Eintritt auf Augu-  
 st oder Ende Juni. Zeugnisabschriften und Photographie zu Diensten.  
 Geht. Offerten an die Exped. unter Chiffre 287.

**Portier.** Junger, gewandter Mann von 21 Jahren, gross und  
 stark, sucht Saisonstelle in einem Hotel der deutschen  
 und Schweiz, wünscht Stelle in einem Hotel der deutschen  
 und Schweiz, wünscht Stelle in einem Hotel der deutschen  
 und Schweiz. Offerten an die Exped. unter Chiffre 315.

**Portier-Konduktor.** Schweizer, 26 Jahre alt, deutsch,  
 sucht Stelle als Portier-Konduktor, für sofort oder Saison.  
 Offerten an die Exped. unter Chiffre 277.

**Restaurationskellner** od. Zimmerkellnerstelle sucht per  
 deutsch, französisch, englisch und etwas Italienisch sprechend.  
 Offerten an die Exped. unter Chiffre 287.

**Saaltöchter.** Eine Tochter aus achtbarer Familie, im feinen  
 Saalverkehr tüchtig, sprachkundig, sucht  
 Saisonstelle in Hotel I. Ranges, Eintritt auf Anfang Juni, event.  
 auch später. Offerten an die Exped. unter Chiffre 283.

**Saaltöchter.** Junge Tochter, beider Sprachen mächtig,  
 welche den Service gründlich kennt, wünscht  
 Stelle als Saaltöchter für kommende Saison, event. auch  
 Jahresstelle. Referenzen zur Verfügung. Offerten an die Exped.  
 unter Chiffre 303.

**Saaltöchter,** tüchtige, deutsch und französisch sprechend,  
 sucht in ein Hotel Saison- oder Jahresstelle.  
 Offerten unter Chiffre 302 an die Exped.

**Saaltöchter.** Zwei Töchter suchen Saisonstellen als Saal-  
 tüchter oder Zimmermädchen. Die Eine spricht  
 deutsch, französisch und englisch, die andere deutsch und  
 französisch. Offerten an die Exped. unter Chiffre 290.

**Saucier.** Erfahrener Koch, Schweizer, 29 Jahre, wünscht  
 Stelle als Saucier in Hotel I. Ranges. Prima Re-  
 ferenzen aus der Schweiz und England zu Diensten. Würde  
 event. auch Stelle als Chef in Privathaus annehmen. Offerten an  
 die Exped. unter Chiffre 308.

**Sekretär-caissier (erster).** 29 Jahre alt, kaufmännisch  
 und französisch perfekt sprechend und korrespon-  
 dierend, sucht Stelle in Hotel I. Ranges, deutsch, französisch  
 und italienisch, der drei Hauptsprachen in Wort und Schrift  
 kundig, absolut zuverlässig und kautionsfähig, bereits per 1.  
 Juni für ein erstes schweizerisches Berg hotel engagiert. Geht  
 sich für die Zwischenzeit zu placieren. Offerten an die Exped.  
 unter Chiffre 217.

**Sekretär-Cassier** (Chef de réception) Suisse français,  
 25 ans, possédant les quatre langues, excellentes références, pré-  
 sentant bien, avec d'excellents certificats comme Secré-  
 taire et I. Sommelier et désirant de sérieuses références, cher-  
 che place pour le 1<sup>er</sup> Mai ou même avant. Adresser les offres à l'adm.  
 du journal sous Chiffre 242.

**Sekretär-Volontaire** Un jeune homme de la Suisse  
 française très sérieux et intelli-  
 gent, cherche place de saison comme  
 secrétaire-volontaire dans un hôtel à l'ad-  
 ministration des 1<sup>ers</sup> hôtels. 1298

**Sekretär** 24 Jahre, sprachkundig, momentan in Egypten,  
 sucht passende Stellung. Offerten an die Exped.  
 unter Chiffre 288.

**Sekretär** tüchtig, gewandt, vier Sprachen mächtig, sucht  
 Stelle auf gute Zeugnisse, baldmöglichst  
 lung. Offerten unter Chiffre P. 1273 Y an Haasenstein & Vogler,  
 Bern. 1288

**Sekretär** erste Kraft, mit Ia. Referenzen, sucht passendes  
 Engagement als Chef de réception, Kassier oder  
 Director. Schweizer bevorzugt. Offerten an die Exped.  
 unter Chiffre 290.

**Sekretär-Cassier-Chef de réception,** kaufmännisch  
 tüchtig, französisch und korrespondierend, mit sehr  
 absolut tüchtig, zuverlässiger, selbstständiger Arbeiter, im Un-  
 genut mit den Gästen sehr bewandert und befähigt, die Leitung  
 grösserer Hotels zu übernehmen, sucht Engagement  
 event. auch Beteiligung. Geht. Offerten unter Chiffre 351  
 an die Exped.

**Sekretär oder Kontrollleur.** Ein junger, gebildeter Mann  
 (Bühnenr.), der deutsch und  
 französisch spricht und korrespondieren kann, sucht Stelle als  
 Sekretär oder Kontrollleur. Geht. Offerten an: H. O. poste restante  
 Boudier (Gründungen). 253

**Sekretär-Volontär.** Junger Mann, aus guter Familie, der  
 deutsch, französisch und italienisch in Wort und Schrift,  
 in Wort und Schrift, der englischen und italienischen Sprache  
 in Wort und Schrift, in Wort und Schrift, in Wort und Schrift,  
 sucht in Hotel nur I. Ranges zur Ausbildung eine freie Stelle  
 als Sekretär-Volontär. Offerten an die Exped. unter Chiffre 290.

**Sekretär-Volontär.** Junger, durchaus solider Mann (Hotelier-  
 Sohn), 22 Jahre alt, der schon einige  
 Jahre als Koch tätig war, sucht, gestützt auf prima Zeug-  
 nisse, eine freie Stelle in einem Hotel I. Ranges, am liebsten in  
 der französischen Schweiz. Offerten an die Exped. unter Chiffre 291.

**Sekretär-Volontär.** Junger, durchaus solider Mann (Hotelier-  
 Sohn), 22 Jahre alt, der schon einige  
 Jahre als Koch tätig war, sucht, gestützt auf prima Zeug-  
 nisse, eine freie Stelle in einem Hotel I. Ranges, am liebsten in  
 der französischen Schweiz. Offerten an die Exped. unter Chiffre 291.

**Sekretär-Volontär.** Kaufmännisch gebildet, 25 Jahre alt,  
 tüchtig und zuverlässig, mit vorzüglichen Zeugnissen, sucht  
 Stelle als Sekretär-Volontär in einem Haus Italien oder franz.  
 Schweiz. Geht. Offerten an die Exped. unter Chiffre 295.

**Sekretär-Volontär.** Junger Mann aus guter Familie,  
 durchaus tüchtig, kaufmännisch gebildet, mit allen  
 Sprachen in Wort und Schrift, zuverlässig, sucht Stelle  
 als Sekretär-Volontär in einem Haus Italien oder franz.  
 Schweiz. Geht. Offerten an die Exped. unter Chiffre 295.

**Sekretär-Volontär.** Junger Mann aus guter Familie,  
 durchaus tüchtig, kaufmännisch gebildet, mit allen  
 Sprachen in Wort und Schrift, zuverlässig, sucht Stelle  
 als Sekretär-Volontär in einem Haus Italien oder franz.  
 Schweiz. Geht. Offerten an die Exped. unter Chiffre 295.

**Serviertöchter.** Einfache, junge Tochter, deutsch und  
 französisch sprechend, sucht Stellung als  
 Kellnerin in grösseres Restaurant, event. auch als Saal-  
 töchter. Eintritt bald möglich. Jahresstelle bevorzugt.  
 Offerten an die Exped. unter Chiffre 325.

**Serviertöchter** aus achtbarer Familie, der deutschen  
 und französischen und englischen Sprache  
 mächtig, im Service tüchtig, sucht Stellung auf gute Zeug-  
 nisse, Engagement in eine Restauration. Geht. Offerten an die  
 Exped. unter Chiffre 330.

**Servierlehrtöchter.** 20-jährige Tochter, deutsch und fran-  
 zösisch sprechend, wünscht Stelle  
 in guten Haus, Hotel oder Restaurant, um den Service zu  
 erlernen. Offerten an die Exped. unter Chiffre 224.

**Tochter.** Netze, achtbare Tochter (Baslerin), der französischen,  
 sowie der englischen und italienischen Sprache  
 gelernte Schneiderin, wünscht passende Stelle in Hotel oder  
 Privathaus. Geht. Offerten an die Exped. unter Chiffre 225.

**Tochter.** aus ganz gutem Haus, deutsch und französisch  
 sprachkundig, sucht Stelle in Hotel I. Ranges,  
 event. in der Küche, im Servieren oder auch in der Buch-  
 haltung und Korrespondenz weiter auszubilden. Nachdem schon  
 einige Jahre als Buchhalterin praktiziert, könnte auch die Stelle  
 als Kassiererin oder Beste versehen werden. Bescheidene An-  
 sprüche. Prima Referenzen und Zeugnisse, wie Photographie  
 stehen zu Diensten. Geht. Offerten an die Exped. unter Chiffre 332.

**Vertrauensposten.** Eine junge, tüchtige, gebild